

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

**RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 2285/2002****av den 10 december 2002****om de skyddsåtgärder som föreskrivs i AVS-EG-partnerskapsavtalet och om upphävande av förordning (EEG) nr 3705/90**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

*Artikel 1*

med beaktande av kommissionens förslag, och

1. Om en medlemsstat begär att kommissionen skall tillämpa skyddsåtgärder enligt artikel 8 i bilaga V till Cotonouavtalet och om kommissionen beslutar att inte tillämpa dem, skall kommissionen underrätta rådet och medlemsstaterna om detta inom tre arbetsdagar från det att den mottog medlemsstatens begäran.

av följande skäl:

- (1) Det är nödvändigt att fastställa utförliga regler för genomförandet av de skyddsklausuler som föreskrivs i kapitel 1 i bilaga V till AVS-EG-partnerskapsavtalet, vilket undertecknades i Cotonou den 23 juni 2000, nedan kallat "Cotonouavtalet" <sup>(1)</sup>, för att gemenskapen och medlemsstaterna skall kunna fullgöra sina åtaganden enligt det avtalet.
- (2) Bestämmelserna i rådets förordning (EEG) nr 3705/90 av den 18 december 1990 om de skyddsåtgärder som är föreskrivna i fjärde AVS-EEG-konventionen <sup>(2)</sup> bör därför ändras så att de hänvisar till Cotonouavtalet.
- (3) Förordning (EEG) nr 3705/90 blir genom den här förordningen obsolet och bör därför upphöra att gälla.
- (4) Vid undersökningen av huruvida skyddsåtgärder bör införas bör åtagandena i artikel 8.3 och 8.4 samt artiklarna 9 och 11 i bilaga V till Cotonouavtalet tas i beaktande.
- (5) De förfaranden om skyddsklausuler som föreskrivs i fördraget och i förordningarna om den gemensamma organisationen av marknaderna för jordbruksprodukter är också tillämpliga.
- (6) Genom Cotonouavtalet är det också nödvändigt att fastställa särskilda bestämmelser om de allmänna reglerna i rådets förordning (EG) nr 3285/94 av den 22 december 1994 om gemensamma importregler <sup>(3)</sup>.

Medlemsstaterna skall förse kommissionen med den information som krävs för att motivera en begäran om tillämpning av skyddsåtgärder.

Om kommissionen beslutar att inte tillämpa skyddsåtgärder har varje medlemsstat rätt att hänskjuta kommissionens beslut till rådet inom tio arbetsdagar efter underrättelsen om detta.

I sådant fall skall kommissionen underrätta AVS-staterna om detta och om att samråd kommer att inledas i enlighet med artikel 9.1 i bilaga V till Cotonouavtalet.

Rådet får med kvalificerad majoritet fatta ett annat beslut inom 20 arbetsdagar efter det att samrådet med AVS-staterna har avslutats.

2. Om kommissionen på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ beslutar att skyddsåtgärder enligt artikel 8 i bilaga V till Cotonouavtalet skall tillämpas, skall den

— underrätta medlemsstaterna omedelbart eller, om kommissionen handlar på en medlemsstats begäran, inom tre arbetsdagar efter den dag då begäran mottogs,

— samråda med en kommitté som skall bestå av företrädare för medlemsstaterna och ha en företrädare för kommissionen som ordförande,

— samtidigt underrätta AVS-staterna om detta och om att samråd enligt artikel 9.1 i bilaga V till Cotonouavtalet skall inledas, och

— samtidigt förse AVS-staterna med alla de uppgifter som är nödvändiga för detta samråd.

3. Samrådet skall under alla omständigheter anses vara slutfört 21 dagar efter den underrättelse som avses i punkt 1 fjärde stycket eller i punkt 2 tredje strecksatsen.

<sup>(1)</sup> EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> EGT L 358, 21.12.1990, s. 4.

<sup>(3)</sup> EGT L 349, 31.12.1994, s. 53. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2474/2000 (EGT L 286, 11.11.2000, s. 1).

När samrådet har avslutats eller när fristen på 21 dagar har löpt ut får kommissionen, om inga andra överenskommelser visar sig vara möjliga, efter samråd med den kommitté som nämns i punkt 2 andra strecksatsen, besluta att vidta lämpliga åtgärder för att genomföra artikel 8 i bilaga V till Cotonouavtalet.

4. Det beslut som avses i punkt 3 skall omedelbart anmälas till rådet, medlemsstaterna och AVS-staterna.

Beslutet skall tillämpas omedelbart.

5. Varje medlemsstat får hänskjuta ett beslut av kommissionen enligt punkt 3 till rådet inom tio arbetsdagar efter det att den blivit underrättad om beslutet.

6. Om kommissionen inte har fattat beslut inom tio arbetsdagar efter det att samrådet med AVS-staterna avslutats eller efter 21-dagarsfristens utgång, får en medlemsstat som hänskjutit ärendet till kommissionen i enlighet med punkt 2 hänskjuta det till rådet.

7. I de fall som avses i punkterna 5 och 6 får rådet med kvalificerad majoritet fatta ett annat beslut inom 20 arbetsdagar.

#### Artikel 2

1. Om det inträder särskilda omständigheter i den mening som avses i artikel 9.3 i bilaga V till Cotonouavtalet får kommissionen själv vidta, eller bemyndiga en medlemsstat att vidta, omedelbara skyddsåtgärder.

2. Om kommissionen mottar en begäran från en medlemsstat, skall den ta ställning till den inom tre arbetsdagar efter mottagandet av denna begäran.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 december 2002.

Kommissionen skall underrätta rådet och medlemsstaterna om sitt beslut.

3. Varje medlemsstat får hänskjuta kommissionens beslut till rådet i enlighet med förfarandet i artikel 1.5.

Det förfarande som anges i artikel 1.7 skall tillämpas.

Om kommissionen inte har fattat beslut inom den i punkt 2 nämnda tidsfristen, får en medlemsstat som har hänskjutit ärendet till kommissionen hänskjuta det till rådet i enlighet med de förfaranden som anges i första och andra stycket.

Bestämmelserna i denna artikel skall inte utesluta samråd enligt artikel 9.1 i bilaga V till Cotonouavtalet.

#### Artikel 3

Tillämpningen av denna förordning skall inte utesluta tillämpning av förordningarna om inrättandet av en gemensam organisation för marknaderna för jordbruksprodukter eller motsvarande administrativa bestämmelser på gemenskapsnivå eller nationell nivå eller av de speciella regler för bearbetade jordbruksprodukter som antagits enligt artikel 308 i fördraget.

#### Artikel 4

Förordning (EEG) nr 3705/90 skall upphöra att gälla.

#### Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

*På rådets vägnar*

P. S. MØLLER

*Ordförande*